

DIPPECHER DACHSEN



SCOUTEN A GUIDEN
AUS DER GEMENG DIPPECH

DixDixDax 124
Oktober 2019

Adresse postale:
Dippecher Dachsen a.s.b.l.
R.C.S Luxembourg F8892
L-4906 Dippach

www.dachsen.lu
info@dachsen.lu

Siège:
Scoutshome J. Norbert Arend
19, rue des Écoles
L-4994 Schouweiler

Redaktioun:

Bv: Soraia De Oliveira Passagem
Lx: Daniel Monville
SG: Max Ralinger
Ex: Mark Monville
Rv: Claude Marson
Layout: Cyril Wagener
Korrektur: Claude Marson
Redaktioun: Cyril Wagener

DixDixDax





GRUPP

Léif Dachsen,
Léif Elteren,
Léif Scoutsfrënn,

Den Ufank vun engem neie Scoutsjoer ass eng gutt Geleeënheet fir d'Vergaangenheet ze belichten an d'Zukunft ze plangen.

Dat lescht Joer hat e puer grouss Momenter : e Summercamp an Däitschland fir d'Trupp an d'Meute, mat 30 Participanten ; en Jamboree an den USA wou 12 Dachsen derbäi waren. Dat lescht Joer hat awer och eng Aberzuel vu klengen a méi grousse Aktivitéiten, während dem ganze Joer : Versammlungen, Weekender, eng Scoutsmiermes mat engem neie Look, a.s.w. Et ware gutt gefüllte Joer mam übleche grousse Asaz vun eise Scoutscheffen a Memberen aus dem Comité. Op dëser Plaz dann och e grouse Merci un eis Amicale !

Dësen Asaz ass net selbstverständlech ! Dat ass Zäit an Aarbecht déi vu freiwëllegen Jonken gelescht gëtt, mat engem eenzegen Zil : eiser Jugend Scoutsaktivitéiten proposéieren an esou d'Wärter vum Scoutismus stäerken a verbreedden.

Dat lescht Scoutsjoer war ënnert der Leedung vum Gruppchef Chris Backes, ënnestëtzt v sengen Adjointen, d'Vic Momper an de Cyril Wagener. De Chris huet elo décidéiert fir méi lues ze strepelen an hält als Gruppchef op. De Chris war während ganz ville Joren aktiv an den Dachsen, als Scout, als Chef an als Gruppchef. Vu menger Säit aus soen ech dem Chris Merci am Numm vum ganze Grupp !

Dat neit Scoutsjoer ass scho guer net méi sou nei : säit Méint ass eis Cheffekipp schonn um organiséieren vum Grupp an um plange vun flotten Aktivitéiten an dat ënnert der Leedung vun engem neien Gruppchef, dem Vic Momper. D'lescht Joer huet et wäertvoll Erfarungen als Adjointe gesammelt an dëst Joer kann déi aplizéieren. Ënnestëtzt gëtt et nach ëmmer vum Cyril Wagener a vun engem neien Adjoint, dem Daniel Monville. Zesummen mat den anere Cheffe fuere si weider fir d'Wärter vum Scoutismus zesumme mat all de Scouten ze liewen : Spiritualitéit, Solidaritéit, Onofhängegheet, Laizitéit, Toleranz an Demokratie.



GRUPP

An der aktueller politescher Situatioun, ob Rietsextremismus oder Brexit, wou net méi all Bierger an Europa verstinn dass Europa fir Fridden, Demokratie, Solidaritéit an Toleranz steet, ass et wichtig dass eis Jugend dess Wäerter net nëmme kennt, mee versteet. Dëss Wäerter zesummen liewen, ob all Samschdeg an de Versammlungen oder op engem Camp, stäerkt eis Jugend an eis Gesellschaft !

Fir dat neit Scoutsjoer ass nach vill ze plangen, an et ass scho vill geplangt. Och dëst Joer wäerte mir Versammlungen, Weekender an eng Rei Fester hunn. Dëst Joer ass awer och e grouse Camp am Ausland geplangt an zwar an der Normandie, fir d'Trupp, d'Explorer an d'Rover. En Erlefnes dat kee vun dësen dräi Branche verpasse soll.

Dëst Joer gëtt awer och d'Altersstruktur vun de Branchen an der FNEL geännert wat fir eis Cheffenekip ganz spannend wäert ginn. D'Beaver fänken ee Joer méi fréi un, also mat 5 Joer, an d'Trupp gëtt e Joer méi kuerz geplangt, also 2 Joer amplaz vun 3. Eis Explorer ginn domat ee Joer méi jonk.

Eis Federatioun erhofft sech esou fir eis Aktivitéiten besser un Interesse vun eiser Jugend kënnen unzepassen. En Challenge fir eis Cheffen, Challenge dee si mat vollem Asaz ugeholl hunn.

Ech mengen dass ech als President am Numm vum ganze Comité soe kann dass mir den Asaz vun eise Cheffe ze schätzen wëssen an dass mir un eis Cheffen gleewen.

De Comité, zesumme mat eise Frënn aus der Amicale, wäerte si ënnerstetze wou et nëmme geet. A fir dass dës Ënnerstëtzung och bleift an ëmmer méi grouss ka ginn, siche mir nei Memberen am Comité :

Du bass d'Mamm oder de Papp vun engem Scout, du bass e Frënn vum Scoutismus, komm an de Comité. Komm hëllef eis, Hëllef déi vun eise Cheffen an flotten a wäertvolle Scoutsaktivitéiten ëmgesat gëtt.

Yours in Scouting,

Yves Monville

Loup avisé

President vum Comité vun den Dippecher Dachsen



GRUPP



CONSEIL DES GRADÉS

Chef de groupe: Vic Momper

(info@dachsen.lu)

Chefs de groupe adjoints: Daniel Monville, Cyril Wagener

Beaver

Chef de colonie: Soraia De Oliveira Passagem (Barry)

(beaver@dachsen.lu)

Assistants: Katia Duarte (Blupp), Francesca Fazzini (Gri Gri)

Wëllef

Chef de Meute: Daniel Monville (Kotick)

(wëllef@dachsen.lu)

Assistants: Davis Fernandes (Mao), Laurie Grün (Thaa),
Lena Lesch (Rakscha), Vic Momper (Bagheera)

Trupp:

Chef de Troupe: Max Ralinger

(trupp@dachsen.lu)

Assistants: Loïc Wagener, Gregory Wahl, Stefan Milić

Explorer:

Responsable Unité Explorer: Mark Monville

(explorer@dachsen.lu)

Assistants: Tom Berna

Rover

Chef de Clan: Claude Marson

(rover@dachsen.lu)

Assistants: Gilles Mausen



D'Cheffe stelle sech vir

D'Dippecher Dachsen gi geleet vu Cheffe vu 16 Joer un.

Chef sinn ass Virbild sinn, dat weiderginn, wat ee vun anere bäibruecht krut, en Deel vun enger éiweger Kette sinn, leeden, ëmmer erëm iwwerrascht ginn, e Liewe laang vu Kleng a Grouss weiderléieren, Responsabilitéit iwwerhuelen an nei Leit kenne léieren, Fehler maachen a Wuessen, sech asetze fir eng besser Welt, Skills entwéckelen...

Ons Cheffe sinn zu 100% benevol a maachen eng Formatioun déi 2 Joer dauert.

Dës Formatioun ass vum Lëtzebuerger Staat unerkannt.



**CHEF DE GROUPE &
WËLLEFCHERSCHÉF**



Numm an de Scouten: Bagheera

Alter: 25

An de Scoute säit: 2007

Niewend de Scoute maachen ech:

Studéieren op der Uni, lafe goen, mat Kollegen eppes ënnerhuelen

Scoute si fir mech:

Eng Plaz wou ech mech wuelfillen an ech mech fir eppes Guddes an der Gesellschaft engagéiere kann

Meng schéinsten Erënnerung:

Ardèche Explorercamp vun der FNEL organiséiert

Wat ech mir virhuelen:

E gudder Leader fir meng Cheffenekip ze sinn a se sou gutt wéi méiglech ënnerstëtzen an och eng Inspiratioun a Motivatioun fir si si fir sech benevole ze engagéieren.

ASSISTANT CHEF DE GROUPE



Numm an den Scouten: Cyril

Alter: 20

An de Scoute säit: 2012

Niewend de Scoute maachen ech:

Studéieren op der Uni, an ech klamme ganz gären

Scoute si fir mech:

Schoul vum Liewen, ganz vill nei Frëndschaften & eng grouss Erausfuederung

Meng schéinsten Erënnerung:

Japan - Jamboree

Wat ech mir virhuelen:

Déi Jonk motivéiere sech ze engagéieren a sou de Grupp um Liewen ze erhalen.

**ASSISTANT CHEF DE GROUPE &
WËLLEFCHERSCHIEF**



Numm an de Scouten: Kotick

Alter: 23

An de Scoute säit: 2002

ASSISTANT-BEAVERCHIEF



Numm an de Scouten: Gri Gri

Alter: 19

An den Scoutenssäit: 2017

Niewend de Scoute maachen ech:

Ech fuere Ski, ech gi gäre Ski fueren, Ski fuere mécht mir Spaass, ech freeë mech op Ski fueren, ech mengen ech hunn ee Problem...

Scoute si fir mech:

Eng Schoul fir d'Liewen, wou ech ëmmer, egal wei al ech sinn an egal wat ech weess a kann, eppes neies entdecken, eppes neies léieren, a mir de Spaass ni ausgeet.

Meng schéinsten Erënnerung:

Als Wëllefcher-Chef liewen ech schonn een Dram, mee meng beschten Erënnerung ass de World Scout Jamboree vun 2014 a Japan. Déi 3 Wochen déi ech op der anerer Säit vun der Welt verbruecht hunn, mat enger vun de beschten Ekippen déi ee sech wënne kann, waren e mega Erleefnis. Ech wënne jidderengem eng Kéier esou Erfarunge mat de Scouten ze maachen.

Wat ech mir virhuelen:

Ech huele mir vir de Wëllefcher ze weisen wéi vill Freed a Spaass een an der Meute kann hu während datt een gläichzäitig viles Neies entdeckt an ophëlt. Mäin Zil ass et datt d'Wëllefcher mech zum Schluss vun hirer Zäit an der Meute net méi brauchen.

Niewend de Scoute maachen ech:

Guitar, Schoul a kleng Projeten déi mer Freed bréngen

Scoute si fir mech:

positiv energie an ganz vill fret beim « maachen »

Meng schéinsten Erënnerung:

all déi Zäit verbruecht mat menge Scoutskomeroden

Wat ech mir virhuelen:

ëmmer besser ze gi mat eise Kanner an alles ëmmer besser ze organiséieren

ASSISTANT-WËLLEFCHERSCHÉF



Numm an de Scouten: Thaa

Alter: 18

An de Scoute säit: 2006

Niewend de Scoute maachen ech:

kostbar Zäit mat menger Famill a Frënn verbréngen

Scoute si fir mech:

Hobby, deen ech mat ganz vill Freed maachen

Meng schéinsten Erënnerung:

mäi leschten Hike an der Trupp

Wat ech mir virhuelen:

De Kanner eppes mat op de Wee ze ginn

ASSISTANT-WËLLEFCHERSCHÉF



Numm an de Scouten: Mao

Alter: 19

An de Scoute säit: 2005

Niewend de Scoute maachen ech:

Konscht-Projeten

Scoute si fir mech:

Eng Plaz wou Leit vu ganz ënnerschiddlechen Hannergrënn kënnen léieren a vun de léieren an parallel opwuessen.

Meng schéinsten Erënnerung:

Batavia géing ech soen, hunn do zwou staark Frëndschaften geschloss.

Wat ech mir virhuelen:

Méi vun anere Cheffe léieren

TRUPPENCHEF



Numm an de Scouten: Max

Alter: 20

An de Scoute säit: 8 Joer

Niewend de Scoute maachen ech:

Handball

Scouten si fir mech:

Famill, Frëndschaft, Spaass

Meng schéinsten Erënnerung:

ERC 2017

Wat ech mir virhuelen:

De Kanner Spaass un de Scoute ginn, sou dass se villes bäiléieren an och ausserhalb de Scouten Erfahrungen deele kënnen.

ASSISTANT-TRUPPENCHEF



Numm an de Scouten: Baloo

Alter: 19

An de Scouten säit: 2014

Niewend de Scouten maachen ech:

Schaffen, Hobbys, Zäit genéissen

Scouten si fir mech:

Eng zweet Famill

Meng schéinsten Erënnerung:

Den Jamboree 2015 war fir mech déi schéinsten Zäit an de Scouten. Eng Erfahrung déi ee sech nëmme virstelle kann, wann een et erlieft huet.

Wat ech mir virhuelen:

Ech huelen mir vir e gudden Cheff ze sinn a menger Ekipp ëmmer hëllefzen ze kënnen. Go Dachsen!!

ASSISTANT-TRUPPENCHEF



Numm an de Scouten: Loïc

Alter: 18

An de Scoute säit: 2012

ASSISTANT-TRUPPENCHEF



Numm an de Scouten: Gregory

Alter: 19

An de Scoute säit: 2006

Niewend de Scoute maachen ech:

Amüsant Aktivitéite mat menge Kollegen

Scoute si fir mech:

Eng Plaz wou sech all Mensch, egal wat fir en Hannergrond en huet, sech treffe kann an eng schéin Zäit mat senge Kollege kann hunn

Meng schéinsten Erënnerung:

Déi schéinsten Zäit hat ech um Federalcamp Together 2014 deen um Kierchbierg war

Wat ech mir virhuelen:

De Scouten e flotte Programm unzbedde wou fir all Mënsch eppes derbäi ass.

Niewend de Scouten maachen ech:

flott Aktivitéite mat Kollegen a meng school

Scouten si fir mech:

eng Plaz wou de Jonke wichteg Wäerter fir d'Liewe vermëttelt ginn, an wou se aktiv weidergebild ginn

Meng schéinsten Erënnerung:

Jamboree 2015 a Japan

Wat ech mir virhuelen:

Ech wëll genau wéi si mech inspiréiert hunn Chef ze ginn, och menge Kanner eng Inspiratioun sinn

EXPLORERCHEF



Numm an de Scouten: Mark

Alter: 27

An de Scoute säit: 2003

Niewend de Scoute maachen ech:

Ech schaffen.

Scoute si fir mech:

eng Schoul fir d'Liewen an eng grouss Famill

Meng schéinsten Erënnerung:

Auslandcamp Ungarn, Südengland

Wat ech mir virhuelen:

niewent der Aarbecht ëmmer Zäit ze fanne fir d'Scouten

ASSISTANT EXPLORERCHEF



Numm an de Scouten: Tom

Alter: 19

An de Scoute säit: 2014

Niewend de Scoute maachen ech:

Mountain-Bike fueren

Scoute si fir mech:

eng Virbereedung/Hëllef fir d'spéidert Liewen

Meng schéinsten Erënnerung:

Sauvage Camp 2017

Wat ech mir virhuelen:

Mech nei fir de Grupp ze engagéieren.

Nächts Joer well ech disziplinéiert weiderschaffen a villäicht méi Responsabilitéiten am Grupp iwwerhuelen an ech hoffen dat geet zäitlech mat mengem Studium.

BEAVERCHEF



Numm an de Scouten: Barry

Alter: 20

An de Scouten säit: 2007

Niewend de Scoute maachen ech:

Guitar

Scouten si fir mech:

Famill

Meng schéinsten Erënnerung:

Wann ee gesäit dass een de Kanner eppes op de Wee ginn huet

Wat ech mir virhuelen:

bessere Chef ze ginn, méi vun anere Scouten léieren

ROVERCHEF



Numm an de Scouten: Claude

Alter: 32

An de Scoute säit:

Niewend de Scoute maachen ech:

Musek, Filmer

Scoute si fir mech:

eng grouss Famill, eng Erënnerung, dass den Alldag net alles ass wat zielt

Meng schéinsten Erënnerung:

Tanzania 2015 vum Ufank bis zum Schluss, an déi positiv Auswierkungen déi e bruecht huet

Wat ech mir virhuelen:

nach weiderhin Zäit fir d'Scouten ze fannen



GRUPP

NEWS

Ab dem 19. September ass de Scout Shop erëm all Donneschdes vu 17:00 bis 19:00 (ausser an de Schoulvakanzen) op.

Dobäi kann s du dir awer och den Datum vum 9. November 2019 an den 13. Juni 2020 opschreiwen: do huet de Shop Samschdes moies vun 10:00 bis 12:00 op.

Een Online Shop ass och geschwënn online.

WICHTEG DATUMER

DACHSEN-SHOP

- 28.09 vu 16:00 bis 16:30
- 19.10 vu 16:00 bis 16:30
- 23.11 vu 16:00 bis 16:30
- 15.02 vu 16:00 bis 16:30

JOURNÉE DE LA COMMÉMORATION NATIONALE

den 13. Oktober 2019

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE VUN DEN DIPPECHER DACHSEN AN DER AMICALE DIPPECHER DACHSEN

de 7. November 2019

CHRËSCHTMAART

vum 29. November bis den 1. Dezember 2019

SCOUTSVERSPRIECHEN

de 25. Januar 2020

BUERGBRENNEN

den 29. Februar 2020

GRUPPECAMP

an der Ouschtervakanz vum 4. bis den 7. Abrëll
2020 (dëst Joer ouni d'Beaver)

KIERMES

den 13. Juni 2020



GRUPP

Wat brauch ech
fir e Camp?

Qu'est-ce qu'il
me faut pour un
camp?

MATERIALSLESCHT

- Eventuell **Medikamenter** mat der **Doséierung** w.e.g. de Cheffen um Depart matginn.
- All d'Saache mat dem **Numm** kennzeechenen.
- Paakt d'Material an **ee Scoutsrucksak**. Dat erlaabt et de Kanner hir Saache méi einfach bei den Home an zrëck ze droen.
- Séissegkeeten a Wäertsache bleiwen doheem!

Schlofsak	Dachsen-Polo / Uniform	déck Schung	Jee no Wieder:
Pyjama	frësch Ënnerwäsch & Strëmp	Schlappen	T-Shirten / Ploveren
Petzi & Këssen	Sak fir déi al Ënnerwäsch	Kämmbiischt	kuerz / laang Boxen
Gamelle	Trupp an Explorer: Carry-Mat	Schwammbox / Maillot	Kap
Besteck	Zännbiischt & Zännseef	opgelueden Täscheluucht	Sonnecrème
Becher	Läppchen	Scoutsbichelchen / Vademecum	Sonnebrëll
Kichenduch	Seef	klenge Rucksak mat gefëlltem	Reenjackett
Foulard	Handduch	Bidon	waarm Jackett

- D'éventuels **médicaments** ainsi que les indications de **posologie** sont à remettre aux chefs avant le départ
- Indiquez le **nom** sur toutes les affaires.
- Rangez le matériel dans **un sac à dos scout**. Ceci permettra aux enfants de transporter plus facilement leurs affaires pendant le trajet vers le home et le retour.
- Les sucreries et les objets de valeur restent à la maison !

Peigne	Polo Dachsen / uniforme	Savon	Dépendant du temps :
Pyjama	Sous-vêtements & chaussettes de rechange	petite serviette de bain	T-Shirts / Pull-overs
Pantoufles	Sac pour les sous-vêtements utilisés	Sac de couchage	Pantalons courts/longs
Gamelle	Chaussures de marche	Maillot de bain	Casquette
Couverts	Troupe et Explorer : Carry-Mat	Torche chargée	Crème solaire
Gobelet	Peluche & coussin	Gant de toilette	Lunettes de soleil
Serviette	Brosse à dents & dentifrice	petit sac à dos avec	Imperméable
Foulard	Scoutsbichelchen / Vademecum	gourde remplie d'eau	Veste chaude



GRUPP

Fiche de santé individuelle

à compléter par les parents ou tout membre majeur au début de chaque année scout et avant le camp.

Organisme d'accueil : Fédération des Scouts et Guides de Luxembourg

Cette fiche a pour objectif d'être au plus près de votre enfant/le responsable en cas de nécessité. Elle sera un appui pour les responsables scouts ou le personnel soignant en cas de besoin. Il est essentiel que les renseignements que vous fournissez soient complets, corrects et à jour au moment des activités concernées.

Identité du participant

Prénoms : _____ Nom : _____

Maison (Maison de la section) : _____

N° de Rue : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Informations de contact en cas d'urgence

1. Nom, Adresse : _____

2. Nom, Adresse : _____

3. Nom, Adresse : _____

Informations médicales (nécessaires)

1. Nom, Adresse : _____

2. Nom, Adresse : _____

Informations médicales concernant la santé du participant

Le participant peut-il participer sans aucune précaution (Epilepsie, allergies, etc.) ?

Y a-t-il des **domaies médicales spécifiques** importantes à connaître pour le bon déroulement de l'activité ?

Quelles sont les **maladies ou les interventions médicales** qui se sont produites ?

fnel scouts & guides

FICHE FICHE DE SANTÉ

Chers membres,

Pour des raisons de sécurité, notre fédération exige que chaque membre remet une fiche médicale dûment complétée (par un représentant légal en cas de minorité) au début de chaque année scout.

La remise d'une fiche médicale pour chaque enfant est une condition essentielle pour la participation à toute activité de notre groupe ou de la FNEL.

Nous vous prions de nous remettre la/les fiche(s) médicale(s) pour le 5 novembre au plus tard.

Cette fiche a pour objectif d'être au plus près de votre enfant/de vous-même en cas de nécessité. Elle sera un appui pour les responsables scouts ou le personnel soignant en cas de besoin. Il est essentiel que les renseignements que vous fournissez soient complets, corrects et à jour au moment des activités concernées.

~~De Link fir d'Fiche médicale fannt dir op/vous trouvez la fiche médicale sur dachsen.lu~~





GRUPP

INFORMATIONS POUR LES PARENTS (1)

Chers parents,

Veuillez lire attentivement ces quelques lignes et n'hésitez pas à contacter l'un de nos responsables en cas de questions.

Notre groupe (Grupp) est divisé en branches par tranches d'âge :

- Colonie/Beaver : 5-8 ans (réunions les samedis suivant programme trimestriel de 14-16 heures)
- Meute/Wëllef(cher) : 8-11 ans (réunions les samedis suivant programme trimestriel de 14-16 heures)
- Troupe/Trupp/Scouten : 11-13 ans (réunions les samedis suivant programme trimestriel de 14-16 heures)
- Explorer : 14-16 ans (réunions, sorties et camps suivant programme trimestriel)
- Rover : 16-21 ans (réunions, sorties et camps suivant programme trimestriel)
- Tembo: 21 ans + (réunions, sorties et camps suivant programme trimestriel)

Notre périodique DixDixDax que vous avez sur l'écran ou sous le nez vous fournit toutes les informations nécessaires quant au programme, activités des branches, du groupe et de notre fédération, la FNEL (Fédération Nationale des Eclaireurs et Eclaireuses du Luxembourg, fnel.lu). Nous vous conseillons de lire au moins les pages « Grupp » ainsi que celles correspondant à la branche de votre enfant. Puisque notre périodique est uniquement disponible par internet, il est indispensable de nous fournir une adresse e-mail que vous consultez régulièrement.

L'uniforme scout (tipptopp Uniform) se compose de la chemise scoute (disponible au Scout-Shop de la FNEL), d'un pantalon ou short bleu (les jeans sont admis) et du foulard. Pour les Beaver l'uniforme se compose du polo bleu de notre groupe (disponible au Dachsen Shop pour tous nos membres) ainsi que du foulard. Notre foulard, signe distinctif des scouts du monde entier, est décerné à chaque nouveau membre lors de la traditionnelle cérémonie des promesses (« Verspriechen ») au début du 2e trimestre.

Les diverses activités de notre groupe sont organisées par nos chefs de branches et leurs assistants. En cas de questions relatives au programme ou aux activités des branches, les chefs de branche (chef de colonie, chef de meute, ...) sont vos premiers interlocuteurs. Au niveau du groupe, les chefs se réunissent au sein du conseil des gradés (« Grupperot »). Tout notre staff, les chefs ainsi que les membres du comité et de notre amicale œuvrent à titre purement bénévole.

Réunions (Versammlungen) : Les scouts passent beaucoup de temps à l'extérieur quelle que soit la météo. Merci d'habiller vos enfants en conséquence et avec des vêtements qui peuvent s'user.



GRUPP

INFORMATIONS POUR LES PARENTS (2)

Pour des raisons d'organisation interne, les parents sont priés d'avertir le chef de branche à l'avance au cas où leur enfant ne pouvait pas participer à une réunion, de préférence par e-mail, sachant que chaque branche dispose d'une adresse e-mail distincte (cf. tableau « conseil des gradés »).

Sorties, camps et autres activités : afin que votre enfant puisse participer à une activité autre que les réunions hebdomadaires, nous exigeons, en principe, que les représentants légaux nous fournissent leur accord par écrit, par le biais d'une souche d'inscription que vous trouverez dans le DixDixDax, en annexe à la convocation à l'activité en question. Il est donc impératif de renvoyer cette souche dûment complétée à notre adresse officielle ou de la remettre au chef de branche avant l'expiration du délai d'inscription imparti. Il est également possible d'inscrire votre enfant moyennant e-mail à l'adresse e-mail de la branche en question (beaver@dachsen.lu; wellef@dachsen.lu; ...) ou à celle du groupe pour les activités de groupe (info@dachsen.lu), avant expiration du délai d'inscription, en précisant les prénom et nom de l'enfant, la branche et l'activité concernée. En tout état de cause, même en cas d'inscription en ligne, la souche signée par un représentant légal devra toujours être remise au chef de branche au plus-tard au rendez-vous le jour du départ. Nous nous réservons expressément le droit de refuser toute participation en cas d'inscription tardive ou de non-remise de la souche susmentionnée !

En principe, les frais de participation sont à régler avant l'activité, moyennant versement sur le CCPL LU62 1111 0402 6106 0000 des Dippecher Dachsen. Le virement doit indiquer certaines mentions, à savoir les prénom et nom du participant, le nom de l'activité et la branche. En cas de virement unique pour plusieurs activités ou plusieurs participants, il est indispensable que vous indiquiez en détail ces informations, faute de quoi il nous sera impossible de faire un suivi des paiements. Le paiement des frais de participation ne vaut pas inscription ! La remise d'une souche est indispensable.

Les membres de notre conseil des gradés sont à votre disposition avant et après les activités pour répondre à vos questions et pour recueillir vos suggestions.

À tous, chers membres, je vous souhaite une passionnante année, remplie de joie et d'aventures, au sein de notre groupe et je compte sur une collaboration active de tous les parents.

Pour le conseil des gradés,

Vic Momper
Chef de groupe

P.S. : N'hésitez pas à nous contacter en cas de questions: info@dachsen.lu



INFO

Neie Chef Scout

Léif Membere vun den Dippecher
Dachsen,

heimadder maache mir en Opruff fir
déjéineg, déi mat dobäi wëlle si wann
eisen neie Chef Scout säi Versprieche
mécht.

Dëst ass e super Evenement a sief och du
dobäi!

Well et sech hei em en Opruff un all
Scouten aus dem Land handelt, biede mir
em äert Verständnis dass mir net genuch
Ressourcen hu fir den Encadrement vun
äre Kanner kënnen ze garantéieren.

Dir kënt eis awer roueg en Email maachen
op info@dachsen.lu a dir erhaalt déi
néideg Informatiounen fir wann dir mat äre
Kanner wëllt dohinner goen.

Lénks Patt,
Är Cheffen



**@ tous les membres FNEL! Scouts - jeunes et anciens,
parents et sympathisants**

INVITATION - ÉVÈNEMENT HISTORIQUE

Date: vendredi 4 octobre de 15h00 à 17h30

Rendez-vous: 14h30 Luxembourg-Ville, Kinnekswiss

VENEZ NOMBREUX !



GRUPP

ASSEMBLÉES GÉNÉRALES 2018

Chers membres, chers parents, chers amis scouts,

Par la présente nous vous invitons cordialement à assister aux assemblées générales de l'association Dippecher Dachsen a.s.b.l. et de l'association Amicale Dippecher Dachsen a.s.b.l. qui se tiendront successivement le

7. novembre 2019 à 19:30 heures

au Scoutshome J. Norbert Arend

19, rue des Écoles à Schouweiler

pour discuter et voter sur les points suivants de l'Ordre du jour :

Amicale Dippecher Dachsen a.s.b.l.

1. Allocution de bienvenue du président
2. Rapport du secrétaire
3. Compte rendu de la situation financière
4. Rapport des réviseurs de caisse
5. Approbation des comptes de l'exercice 2018-2019
6. Décharge du comité et des réviseurs de caisse
7. Élection des nouveaux réviseurs de caisse
8. Élection des membres du comité
9. Divers

Les actes de candidature pour le comité de l'Amicale sont à faire jusqu'au **5 - novembre 2019** par e-mail à amicale@dachsen.lu.

Comme le veut la tradition, un verre de l'amitié sera offert par le groupe.

Meilleures salutations scoutées

pour le comité,
Marcel SEYLER
président Amicale Dippecher Dachsen a.s.b.l.

Dippecher Dachsen a.s.b.l.

1. Allocution de bienvenue du président
2. Rapport du secrétaire
3. Compte rendu des activités de l'exercice 2018-2019 par le chef de groupe
4. Compte rendu de la situation financière
5. Rapport des réviseurs de caisse
6. Approbation des comptes de l'exercice 2018-2019
7. Décharge du comité et des réviseurs de caisse
8. Élection de 2 réviseurs de caisse
9. Fixation de la cotisation annuelle
10. Élection des membres du comité
11. Divers

Les actes de candidature pour le comité des Dippecher Dachsen sont à faire jusqu'au **5 - novembre 2019** par mail à info@dachsen.lu ou par courrier postal.

pour le comité,
Yves MONVILLE
président Dippecher Dachsen a.s.b.l.



CANDIDATURE

à renvoyer avant le 5 novembre 2019

Le (la) soussigné(e) _____

profession: _____

tél.: _____ e-mail: _____

adresse : _____

pose par la présente sa candidature à un poste du comité de l'association pour l'exercice 2019-2020 (assemblée générale du 7 novembre 2019).

Date :

Signature : _____



GRUPP

JOURNÉE DE LA COMMÉMORATION NATIONALE

10h15 : Cortège au Monument aux Morts - **RDV pour le Groupe**
Sonnerie aux Morts - Fanfare Schuller-Sprenkeng

Dépôt de grebe



10h30: Cortège à la Mairie

Discours de Madame la Bourgmestre

Inauguration de l'exposition « De Streik vun 1942 »

Vin d'honneur offert par la Commune



GRUPP

Wéini:
Samschdeg, 25. Januar 2020

Wou:
an der Dippecher Gemeng

Fir wien:
den ganze Grupp ass agelueden,
vum Beaver, iwwer d'Trupp bis
bei d'Rover an d'Tembo

Rendez-vous:
• Beaver a Wëllef um 14:00 op
der Schuller Gare
• Trupp an Explorer um 14:00 op
der Dippech-Reckenger Gare

Rendez-vous fir d'Elteren:
19:00 beim Scoutshome zu
Schuller

Retour:
Ab 20:00, jiddereen ass awer
agelueden nach bei eis ze
bleiwen

Prix/Präis: 5 Euro op der Plaaz ze
bezuelen

Unmellen/Inscription:
info@dachsen.lu

Versprieche

Léif Beaver, Wëllefcher, Scouten, Explorer a Rover,
Eng ganz Rëtsch ënnert iech huet dëst Joer hir éischt Erfahrungen an der grousser Welt vum
Scoutismus gemaach. Ënnert iech sinn och eng Rei Leit déi, well se al an erfuere genuch
waren, op der Montée hier Branche gewiesselt hunn.
Fills du dech hei ugesprach?
Wëlls du gären déi nächst grouss Etape an denger Scoutscarrière erliewen?

Dann ass elo d'Zäit komm fir feierlech an offiziell an der Mëtt vun de Scouten opgehall ze
ginn, andeems du däi Versprieche mëss an däi Scoutsfoulard iwverreecht kriss.
Dës Aktivitéit riicht sech un alleguer eis Memberen, och un déi, déi hiert Versprieche scho
gemaach hunn.
Also mell dech séier un!

Ab 19 Auer sinn d'Elteren häerzlech ageluede
sech bei eisem Home ze treffe fir um
Versprieche deel ze huelen. Uschléissend
bidde mir iech iech zu eis ze geselen, fir lessen
an Gedrénks gött gesuecht.

Nom de l'activité :

Verspriechen

Où se déroule l'activité :

Dippach

Informations sur le départ :

25/1/2020 14:00

Bv/Lx: Schuller Gare, SC/Ex Dippech-Reckenger Gare

Informations sur le retour :

25/1/2020 20:00

Scoutshome

Prix :

5€

ze iwwerweisen

SOUCHE

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)

de participer à l'activité.

Remarques :

Date :

Signature :

Inscription jusqu'au : 18/01/20

Par mail à : info@dachsen.lu

Souche à remettre lors du rendez-vous



BEAVER

WAT
Sortie

DEPART
14/12/19 13:00

Scoutshome

WOU ASS D'AKTIVITEIT
Scoutshome

RETOUR
14/12/19 19:00

Scoutshome

PRÄIS
5€
op der Plaz ze bezuelen

ASCHREIWUNG
Bis de 07/12/19 per Email un
beaver@dachsen.lu
Souche um Rendez-vous ofginn.



WËLLEF

Fir d'Wëllef sinn den
Datum & d'Auerzeiten an
de Präis nämmelecht.

Lénks Patt,
Ä Wëllefcherscheffen

ASCHREIWUNG
Bis de 07/12/19 per Email un
wellef@dachsen.lu
Souche um Rendez-vous ofginn.

Dachsen-Kitchen

Du has ëmmer scho mol Loscht an der Kiche selwer eppes ze kachen an eng Hand mat unzepaken? Du hues Loscht dir d'Fangeren dreckeg ze maachen?

Da bass du hei genau richtig! Sief mat dobäi wa mir an der Kichen zesumme lassleeën. Schmaachen an kache mécht zesummen am meeschte Spaass!

Mir freeën eis op dech fir mat eis zesummen en flotte Menü ze preparéieren an alles wat dozou gehéiert.

Lénks Patt,
Är Beaver- & Wëllefcherscheffen

Dir sidd als Eltern häerzlesch invitéiert fir ab 19:00 zesummen en flotten, saisonalen an selwer gekachte Menü bei eis iessen ze kommen.

Mellt iech un per Mail an sot eis zu wéi vill dir kommt domadder keen mat engem eidele Mo heemgeet.

Nom de l'activité :

Dachsen-Kitchen

Où se déroule l'activité :

Scoutshome

Informations sur le départ :

14/12/2019 13:00

Scoutshome

Informations sur le retour :

14/12/2019 19:00

Scoutshome

Prix :

5€

op der Plaz ze bezuelen

SOUCHE

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)

de participer à l'activité.

Remarque :

Date :

Signature :

Inscription jusqu'au : 07/12/19

Par mail à : beaver@dachsen.lu
wellef@dachsen.lu

Souche à remettre lors du rendez-vous



BEAVER



WËLLEF

Save the date

Léif Beaver & Wëllefcher,

haalt iech de 14.02.2020 - 18.02.2020 fräi!

Et wäert en flotten Camp währenddëser Zäit
stattfannen.

Weider Informatiounen kommen no.
Mir hoffen dir kënt dobai sinn!

Lénks Patt,
Är Beaver- & Wëllefcherscheffen



WËLLEF

Info - Naturversammlung

Dëst Joer wäerten d'Wëllef erëm Versammlungen am Bësch halen. Dës Versammlung stinn am Programm um Site an am DixDixDax als „Naturversammlung“. D'Versammlung dauert nach ëmmer vu 14 bis 16 Auer a brauch keng speziell Umeldungen.

Wat ännert ass de Rendez-vous. Fir kënnen méi Zäit am Bësch ze verbréngen, treffe mir eis bei der Entrée vum Schéiferwee zu Schuller. De Retour fënnt och erëm do statt.

Denkt w.e.g. drun dass mir 2 Stonnen am Bësch verbréngen (dobaussen), d'Kanner brauchen also fest Schong an dem Wieder ugepasste Kleeder (am Wanter wéi am Summer). Gläichzäiteg rode mir dass all Kand e klenge Rucksak fir seng Saachen dobäi huet mat engem Bidon Waasser.

Merci villmools fir all är Hëllef an Ënnerstëtzung!
Bescht Scoutsgréiss,
d'Wëllefchercheffen





TRUPP

WAT
Sortie

DEPART
19/10/19 09:30

Gare Dippech-Reckeng

WOU ASS D'AKTIVITEIT

Home Belvédère
rue Jean Friedrich
Diddeleng

RETOUR
19/10/19 16:30

Gare Dippech-Reckeng

PRÄIS
5€
op der Plaz ze bezuelen

ASCHREIWUNG

Bis den 12/10/19 per Email un
trupp@dachsen.lu
Souche um Rendez-vous ofginn.

JOTA-JOTI 2K19

Moien dir léif Scouten,

Wéi all Joers ass och dëst Joer den Internationalen JOTA-JOTI. Dëse verbrénge mer Samschdes den 19. Oktober zesumme bei de Grénge Scouten zu Diddeleng. Dofir mellt iech séier un.

Lénks Patt,
Är Cheffen



Nom de l'activité :

JOTA-JOTI 2019

Où se déroule l'activité :

Home Belvédère, rue Jean Friedrich, L-3469 Dudelange

Informations sur le départ :

19/10/2019 09:30

Gare Dippech-Reckeng

Informations sur le retour :

19/10/2019 16:30

Gare Dippech-Reckeng

Prix :

5€

ze iwwerweisen

SOUCHE

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)

de participer à l'activité.

Remarque :

Date :

Signature :

Inscription jusqu'au : 12/10/19

Par mail à : info@dachsen.lu

Souche à remettre lors du rendez-vous



TRUPP

WAT

Weekend

DEPART

21/12/19 09:00

Gare Dippech-Reckeng

WOU ASS D'AKTIVITEIT

Chalet Kuelbecherhaff

Kuelbecherhaff

RETOUR

21/12/19 16:00

Gare Dippech-Reckeng

PRÄIS

25€

ze iwwerweisen

ASCHREIWUNG

Bis de 01/12/19 per Email un
trupp@dachsen.lu

Souche um Rendez-vous ofginn

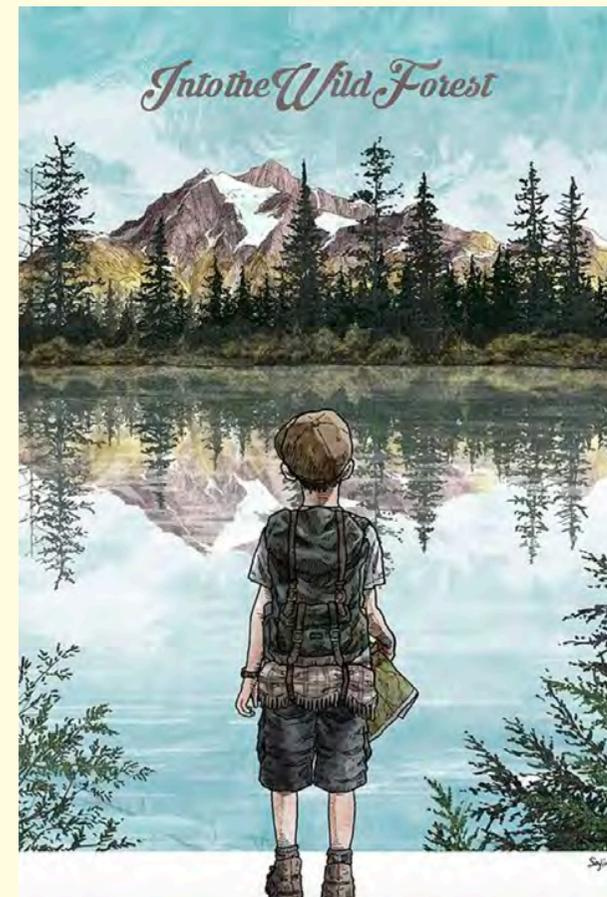
Op der Sich nom Dada Dachs

Eisen Dada Dachs huet sech virun enger Woch op den Tour gemaach bis hien vun engem heftege Stuerm iwwerrascht gouf a sech verlaf huet. All Sich no him ass bis elo negativ ausgaangen. Dofir froe mir iech, d'Trupp, eis bei der Sich no him ze hëllefen.

Wat méi Leit matginn, wat mer den Dada Dachs och méi schnell fannen, dofir mellet iech ganz séier un.

Ganz wichteg: Dem Wieder ugepasste Kleeder a gutt Biergschong sinn onverzichtbar!!!

Lénks Patt,
D'Scoutscheffen



Nom de l'activité :

Op der Sich nom Dada Dachs (Wanterhike)

Où se déroule l'activité :

Chalet Kuelbecherhaff, L-7597 Kuelbecherhaff

Informations sur le départ :

21/12/2019 09:00

Gare Dippach-Reckange

Informations sur le retour :

22/12/2019 16:00

Gare Dippach-Reckange

Prix :

25€

ze iwwerweisen

SOUCHE

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)

de participer à l'activité.

Remarque :

Date :

Signature :

Inscription jusqu'au : 01/12/19

Par mail à : trupp@dachsen.lu

Souche à remettre lors du rendez-vous



TRUPP

WAT
Sortie

DEPART
08/02/20 13:00

Home Dippecher Dachsen

WOU ASS D'AKTIVITEIT
Home Dippecher Dachsen
19, rue des Ecoles
Schouweiller

RETOUR
08/02/20 19:00

Home Dippecher Dachsen

PRÄIS
7€

op der Plaz ze bezuelen

ASCHREIWUNG

Bis den 01/02/20 per Email un
trupp@dachsen.lu
Souche um Rendez-vous ofginn.

Kachsortie

Wollts du schonn eemol mat all denge Scoutskollegen zesummen kachen? Wollts du mol e gemittlechen Owend mat guddem lessen bei hinne verbréngen?

Da komm den 8. Februar op eis Kachsortie. De Menü ass nach e Geheimnis dat um Rendez-vous enhüllt gëtt.

Bis dann,
Lénks Patt,
D'Scoutscheffen



Nom de l'activité :

Kachsortie

Où se déroule l'activité :

Scoutshome

Informations sur le départ :

8/2/2020 13:00

Scoutshome

Informations sur le retour :

8/2/2020 18:00

Scoutshome

Prix :

7€

ze iwwerweisen

SOUCHE

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)

de participer à l'activité.

Remarque :

Date :

Signature :

Inscription jusqu'au : 01/02/20

Par mail à : trupp@dachsen.lu

Souche à remettre lors du rendez-vous



WAT
Sortie

DEPART
17/11/19 09:00

Informatiounen kommen no.

WOU ASS D'AKTIVITEIT
Informatiounen kommen no.

RETOUR
17/11/19 17:00

Informatiounen kommen no.

PRÄIS
5€
op der Plaz ze bezuelen

ASCHREIWUNG
Bis den 01/11/19 per Email un
rovex@dachsen.lu
an d'Souche um Rendez-vous
ofginn.

FNEL Explorer-Hike

Léif Explorer,

D'FNEL invitéiert de 17. November op eng Federal-Aktivitéit mat Explorer aus dem ganze Land fir en Tour trëppelen ze goen. Mir hunn gepëspert kritt dass fir dës flott Aktivitéit e Badge verdeelt gëtt!

Leider hu mir dofir nach net vill Informatiounen vun der FNEL kritt, hal dir also den Dag fräi a mir schécken alles soubal mir eppes hunn.

Bescht Scoutsgréiss,
Är Cheffen





WAT
Sortie

DEPART
07/12/19 13:30

Scoutshome

WOU ASS D'AKTIVITEIT
Surprise!

RETOUR
07/12/19 22:00

Scoutshome

PRÄIS
15€
op der Plaz ze bezuelen

ASCHREIWUNG
Bis den 02/12/19 per Email un
rovex@dachsen.lu
an d'Souche um Rendez-vous
ofginn.

Teambuilding-Sortie

Léif Explorer,

Mir treffen eis de 7. Dezember am Home fir eis e bëssen Zäit fir eis ze huelen. Wat genau mir maache gesitt dir wann et esou wäit ass. Bis elo verrode mir just dass mir owes zesummen an der Kiche vun eisem Scoutschalet kachen.

Wichtegt Material: Klenge Rucksak mat Sport-Saachen & proppere Sport-Schong!

Bescht Scoutsgréiss,
Är Cheffen



Nom de l'activité :

Teambuilding Sortie

Où se déroule l'activité :

Surprise!

Informations sur le départ :

7/12/2019 13:30

Informations sur le retour :

7/12/2019 22:00

Scoutshome Schuller

Prix :

15

op der Plaz ze bezuelen

SOUCHE

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)

de participer à l'activité.

Remarque :

Date :

Signature :

Inscription jusqu'au :

Par mail à : rovex@dachsen.lu

Souche à remettre lors du rendez-vous



WAT
Weekend

DEPART
28/12/19 10:00

Scoutshome

WOU ASS D'AKTIVITEIT

Chalet vun de Lions Bleus
61, rue de Pulvermühl
Luxembourg

RETOUR
29/12/19 16:00

Scoutshome

PRÄIS
30€
ze iwwerweisen

ASCHREIWUNG

Bis den 15/12/19 per Email un
rovex@dachsen.lu

an d'Souche um Rendez-vous
ofginn.

Secret Zäitrees Weekend

Léif Explorer, Rover an Tembo,

De Siegfried vu Lucilinburhuc huet sech aus mysteriéise Grënn an eiser Zäit erëmfonnt. Hien sicht elo e Wee zréck a seng Zäit, iwwerzeegt dass et sech bei dëser Magie em seng Feinden handelt déi seng lerschaft klauwëllen.

Firwat dat wichteg fir eis ass a wéi eng Roll d'CIA dobäi spillt gëss du gewuer wann s du dës Top-Secret Missioun unhëls!

Bescht Scoutsgréiss,
Är Cheffen

P.S.: All déi de Weekend net kënnen dobäi sinn,
sinn heimat och häerzlech op d'traditionellt
Raclette-lesse fir Explorer, Rover an Tembo
agelueden, den 28. Dezember 2019 um 19:00.

Mellt iech och per Email un!
Präis fir d'lesse: 10€



LUXEMBOURG

Nom de l'activité :

Secret Zäitrees Weekend

Où se déroule l'activité :

Home Lions Bleus Bonnevoie

Informations sur le départ :

28/12/2019 10:00

Scoutshome Schuller

Informations sur le retour :

29/12/2019 16:00

Scoutshome Schuller

Prix :

30

ze iwwerweisen

SOUCHE

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)

de participer à l'activité.

Remarque :

Date :

Signature :

Inscription jusqu'au : 15/12/19

Par mail à : rovex@dachsen.lu

Souche à remettre lors du rendez-vous



ROVER

WAT
Sortie

DEPART
26/10/19 15:00

Scoutshome

WOU ASS D'AKTIVITEIT
Schuller & Engéigend

RETOUR
26/10/19 23:00

Scoutshome

PRÄIS
10€
op der Plaz ze bezuelen

ASCHREIWUNG

Bis den 23/10/19 per Email un
rovex@dachsen.lu
an d'Souche um Rendez-vous
ofginn

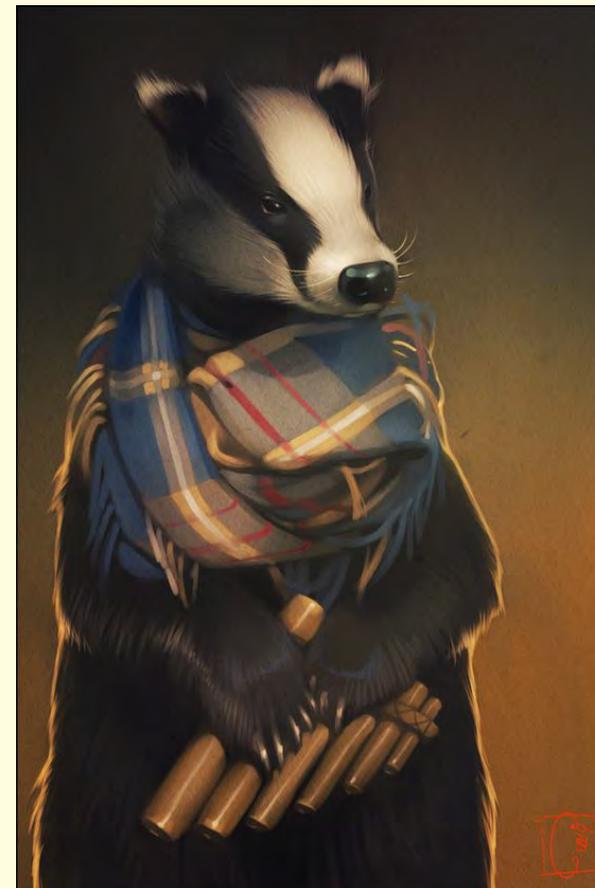
The call of the clan!

Rover vun den Dippecher Dachsen,
Tembo vun den Dippecher Dachsen,

Héiert dir de Wand duerch de Bësch ruffen Gesitt di d'Stäre sech ausriichten?
Mir spieren et alleguer, de Moment wou mir all drop gewaart hunn ass kumm, de Clan vun
den Dachsen rífft seng Leit zesummen!

Verpass d'Geleeënheet neta melldesch séier un!

Mat mysteriéisen Gréiss,
Är Clan Leader



Nom de l'activité :

Call of the Clan Sortie

Où se déroule l'activité :

Schuller & Emgéigend

Informations sur le départ :

26/10/2019 15:00

Scoutshome Schuller

Informations sur le retour :

26/10/2019 23:00

Scoutshome Schuller

Prix :

10

op der Plaz ze bezuelen

SOUCHE

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)

de participer à l'activité.

Remarque :

Date :

Signature :

Inscription jusqu'au : 23/10/19

Par mail à : rovex@dachsen.lu

Souche à remettre lors du rendez-vous



GRUPP

OKTOBER

		Oktober			
		Beaver	Wölfef	Trupp	Explorer
1	DI				
2	MI				
3	DO				
4	FR				
5	SA	Versammlung	Versammlung	Versammlung	Versammlung
6	SO				
7	MO				
8	DI				
9	MI				
10	DO				
11	FR				
12	SA	Versammlung	Versammlung		
13	SO	Journée de la Commémoration Nationale			
14	MO				
15	DI				
16	MI				
17	DO				
18	FR				
19	SA	Versammlung	Sortie	JOTA-JOTI	Versammlung
20	SO				
21	MO				
22	DI				
23	MI				
24	DO				
25	FR				
26	SA				Rover
27	SO				
28	MO				
29	DI				
30	MI				
31	DO				



GRUPP

NOVEMBER

		November			
		Beaver	Wëllef	Trupp	Explorer
1	FR				
2	SA				
3	SO				
4	MO				
5	DI				
6	MI				
7	DO	AG vun den Dippecher Dachsen			
8	FR				
9	SA	Versammlung	Versammlung	Versammlung	Versammlung
10	SO				
11	MO				
12	DI				
13	MI				
14	DO				
15	FR				
16	SA	Versammlung	Versammlung	Versammlung	
17	SO				Hike
18	MO				
19	DI				
20	MI				
21	DO				
22	FR				
23	SA	Versammlung	Versammlung	Versammlung	Versammlung
24	SO				
25	MO				
26	DI				
27	MI				
28	DO				
29	FR	Chrëschtmaart			
30	SA	Chrëschtmaart			



GRUPP

DEZEMBER

		Dezember			
		Beaver	Wölf	Trupp	Explorer
1	SO	Chrëschtmaart			
2	MO				
3	DI				
4	MI				
5	DO				
6	FR				
7	SA	Versammlung	Versammlung	Versammlung	Sortie
8	SO				
9	MO				
10	DI				
11	MI				
12	DO				
13	FR				
14	SA	Sortie	Sortie		Versammlung
15	SO				
16	MO				
17	DI				
18	MI				
19	DO				
20	FR				
21	SA			Weekend	
22	SO			Weekend	
23	MO				
24	DI				
25	MI				
26	DO				
27	FR				
28	SA				Weekend
29	SO				
30	MO				
31	DI				



GRUPP

Nach e puer Fotoen aus dem leschte Joer



Wow! wat sinn
do vill Dachsen
op engem Koup.

